



BIML 05 N° 257/JFM

2005.03.14

To: CIML Members and  
OIML Corresponding Members

Aux: Membres du CIML  
Membres Correspondants de l'OIML

**Subject: Dates of the 40<sup>th</sup> CIML Meeting  
and OIML events**

**Objet: Dates de la 40<sup>ème</sup> Réunion du CIML  
et des événements OIML**

Dear Colleagues,

Chers Collègues,

Following the e-mail that was sent to you on 1 March and the Presidential Council Meeting held last week, the schedule of the Lyon events has been slightly changed:

Suite au courrier électronique qui vous a été adressé le 1er mars et à la Réunion du Conseil de la Présidence tenue la semaine dernière, le calendrier des réunions de Lyon a été légèrement modifié:

- The CIML Meeting will be held on Saturday 18 June (all day), Sunday 19 June (morning) and Monday 20 June (morning);
- For those who are members of these groups, the CPR Meeting is planned on Wednesday 15 June and Thursday 16 June, and the Permanent Working Group on Developing Countries will take place on Friday 17 June (morning).

- La Réunion du CIML se tiendra le samedi 18 juin (toute la journée), le dimanche 19 juin matin et le lundi 20 juin matin;
- Pour ceux qui sont membres de ces groupes, la Réunion du CPR est prévue les mercredi 15 juin et jeudi 16 juin, et le Groupe de Travail Permanent sur les Pays en Développement se réunira le vendredi 17 juin matin.

Please accept our apologies for this late change in the dates, due to unforeseen events.

Je vous prie d'accepter nos excuses pour cette modification tardive des dates, dûe à des impondérables.

These modifications have been posted on the OIML web pages related to the Lyon events, as well as a revised version of the CIML Meeting Agenda, adopted by the Presidential Council.

Ces modifications ont été portées sur le site OIML relatif aux événements de Lyon, ainsi qu'une version révisée de l'ordre du jour de la Réunion du CIML, adoptée par le Conseil de la Présidence.

Best regards

Meilleures salutations,

J.F. Magaña